



Plus/Plus/Más:
• Standard Woodworking Tools/Outils de menuiserie standard/
Herramientas normales para trabajo en madera
• Standard Plumbing Tools/Outils de plomberie standard/
Herramientas estándar de plomería
• 1/2" NPT Pipe Nipples or Copper Tube/
Mamelons de tuyaux NPT de 1/2" ou tube en cuivre/
Niples de tubería o tubo de cobre de 1/2" NPT

Record your model number. Noter le numéro de modèle. Anote su número de modelo.	Follow all local plumbing and building codes. Respecter tous les codes de plomberie et du bâtiment locaux. Cumpla todos los códigos locales de plomería y construcción.	CAUTION: Risk of product damage. Use only silicone-based lubricants. Other lubricants may damage the rubber seals. ATTENTION : Risque d'endommagement du produit. Utiliser des lubrifiants à base de silicone seulement. D'autres lubrifiants pourraient endommager les joints en caoutchouc. PRECAUCIÓN: Riesgo de ocasionar daños al producto. Solo use lubricantes derivados de silicona. Otros tipos de lubricantes pueden dañar los sellos de goma.	IMPORTANT! Do not install a shut-off device on either outlet of this valve. The device may create crossflow at the valve, affecting the water temperature. IMPORTANT! Ne pas installer un dispositif d'arrêt sur l'un des orifices de sortie de cette vanne. Ce dispositif peut créer un écoulement transversal au niveau de la vanne, ce qui aura un impact sur la température de l'eau. ¡IMPORTANTE! No instale un dispositivo de cierre en ninguna de las salidas de esta válvula. El dispositivo puede crear contracorriente en la válvula, lo que afecta la temperatura del agua.	NOTICE: The test cap is rated for 150 psi (1034 kPa) maximum. AVIS : Le capuchon d'essai est classifié pour une valeur nominale de 150 psi (1034 kPa) maximum. AVISO: La tapa de prueba está clasificada para 150 psi (1034 kPa) como máximo.
For K-8304-PX and K-8304-PS: Use PEX connections with ASTM F 1807 compliant copper crimp rings and ASTM F 887 compliant PEX tubing. Pour les modèles K-8304-PX et K-8304-PS: Utiliser les raccords PEX avec des bagues de sertissage en cuivre conformes à la norme ASTM F 1807 et une tubulure PEX conforme à la norme ASTM F 887. En K-8304-PX y K-8304-PS: Use conexiones de PEX con anillos de compresión de cobre que cumplan con la norma ASTM F 1807 y tubería de PEX que cumpla con la norma ASTM F 887.	For K-8304-UX and K-8304-US: Use PEX connections with ASTM F 1960 compliant cold expansion retaining rings and ASTM F 887 compliant PEX tubing. Pour les modèles K-8304-UX et K-8304-US: Utiliser les raccords PEX avec des anneaux de retenue à expansion à froid conformes à la norme ASTM F 1960 et une tubulure PEX conforme à la norme ASTM F 887. En K-8304-UX y K-8304-US: Use conexiones de PEX con anillos de retención de expansión en frío que cumplan con la norma ASTM F 1960 y tubería de PEX que cumpla con la norma ASTM F 887.	1 Turn OFF the water supply. Lay out the system. Determine pipe lengths. Couper l'alimentation en eau. Arranger le système. Déterminer les longueurs des tuyaux. Cierre el suministro de agua. Distribuya el sistema. Determine la longitud de las tuberías.	2 Install the outlet and inlet pipes to the valve body. Installer les tuyaux de sortie et d'entrée sur le corps de la vanne. Instale los tubos de salida y de entrada al cuerpo de la válvula.	3 Configure back-to-back installations as shown. Configurer les installations dos à dos comme sur l'illustration. Configure instalaciones contiguas, como se muestra.
4 If A is 3/4" (19 mm) or more, go to step 5. If A is less than 3/4" (19 mm), go to step 8. Si A est égal à 3/4 po (19 mm) ou plus, passer à l'étape 5. Si A est inférieur à 3/4 po (19 mm), passer à l'étape 8. Si A mide 3/4" (19 mm) o más, siga al paso 5. Si A mide menos de 3/4" (19 mm), siga al paso 8.	5 For Thick Walls: Mount the support 2-3/4" (70 mm) to 3-1/2" (89 mm) from the front of the finished wall. Pour les murs épais : Monter le support entre 2-3/4 po (70 mm) et 3-1/2 po (89 mm) à partir de l'avant du mur fini. En paredes gruesas: Instale el soporte de 2-3/4" (70 mm) a 3-1/2" (89 mm) a partir del frente de la pared acabada.	6 Mount the valve body plumb using two #8 flathead screws (provided). Monter le corps de la vanne d'aplomb en utilisant deux vis à tête plate n° 8 (fournies). Instale el cuerpo de la válvula a plomo, con 2 tornillos de cabeza plana #8 (se incluyen).	7 Snap on the template (screws are not needed). Go to step 9. Enclencher le gabarit (aucune vis n'est nécessaire). Passer à l'étape 9. Encaje a presión la plantilla (no se necesitan tornillos). Siga al paso 9.	8 For Thin Walls: Cut the lip from the template. Pour les murs minces : Couper la lèvre du gabarit. En paredes delgadas: Recorte el labio de la plantilla.
Stud Montant Poste de madera Finished Wall Mur fini Pared acabada	3-1/2" (89 mm) Finished Wall Mur fini Pared acabada 2-3/4" (70 mm)		Template Gabarit Plantilla	x2 Lip Lèvre Labio Template Gabarit Plantilla
9 Standard Models: Cut a hole for the valve. Mark the screw locations. Modèles standards : Découper un trou pour la vanne. Marquer les emplacements des vis. Modelos estándar: Recorte un orificio para la válvula. Marque los lugares para los tornillos.	10 Models with Stops: Cut holes for the valve and stops. Mark the screw locations. Modèles avec butées : Découper des trous pour la vanne et les butées. Marquer les emplacements des vis. Modelos con llaves de paso: Perfore orificios para la válvula y las llaves de paso. Marque los lugares para los tornillos.	11 Both Models: Drill four 3/16" holes at the marked locations. Les deux modèles : Percer quatre trous de 3/16 po aux emplacements marqués. Ambos modelos: Taladre 4 orificios de 3/16 pulg en los lugares marcados.	12 Attach the template with two panhead screws (provided). Attacher le gabarit avec deux vis à tête cylindrique (fournies). Fije la plantilla con 2 tornillos de cabeza redonda (se incluyen).	13 Secure to the wall with four #8 panhead sheet metal screws (provided). Fixer au mur avec quatre vis pour tôle à tête cylindrique no 8 (fournies). Fije a la pared con 4 tornillos de cabeza redonda #8 para metal laminado (se incluyen).

14 All Installations: Install support for the pipes and other components. Toutes les installations : Installer le support pour les tuyaux et les autres composants. En todas las instalaciones: Instale refuerzos para las tuberías y otros componentes.	15 Install a temporary nipple in the elbow. Installer un mamelon temporaire dans le coude. Instale un niple temporalmente en el codo.	16 Models with Loose Stops: Install the stops. Orient the tabs as shown. Modèles avec butées desserrées : Installer les butées. Orienter les languettes comme sur l'illustration. Modelos con llaves de paso sueltas: Instale las llaves de paso. Oriente las lengüetas como se muestra.	17 Models with Loose Stops: Install the snap ring. Modèles avec butées desserrées : Installer le circlip. Modelos con llaves de paso sueltas: Instale el anillo elástico de fijación.	18 All Installations: Install the test cap (if available) or install the cartridge. Toutes les installations : Installer le capuchon d'essai (si disponible) ou installer la cartouche. En todas las instalaciones: Instale la tapa de prueba (si está disponible) o instale el cartucho.
19 Models with Stops: Open the stops. Modèles avec butées : Ouvrir les butées. Modelos con llaves de paso: Abra las llaves de paso.	IMPORTANT! The supply stops must be fully open or fully closed for proper operation. IMPORTANT! Les butées doivent être entièrement ouvertes ou entièrement fermées pour un fonctionnement approprié. ¡IMPORTANTE! Las llaves de paso de suministro deben estar completamente abiertas o completamente cerradas para funcionar adecuadamente.	20 Flush the pipe, turn OFF the water. Cap the outlet. Turn ON the water. Check for leaks. Purger le tuyau, couper l'eau. Poser un capuchon sur l'orifice de sortie. Ouvrir l'eau. Rechercher des fuites éventuelles. Deje correr agua por la tubería, y luego cierre el agua. Tape la salida. Abra el agua. Revise que no haya fugas.	21 If the finished wall is not installed, use the template to determine the hole location. Si le mur fini n'est pas installé, utiliser le gabarit pour déterminer l'emplacement des orifices. Si la pared acabada no está instalada, use la plantilla para determinar el lugar del orificio.	22 Trim the template flush with the finished wall. Couper le gabarit à ras du mur fini. Recorte la plantilla al ras con la pared acabada.
23 Cut the spout pipe according to the spout dimensions. Couper le tuyau du bec conformément aux dimensions du bec. Recorte la tubería del surtidor de acuerdo a las dimensiones del surtidor.				

Need help? Contact our Customer Care Center.

- USA/Canada: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537)
Mexico: 001-800-456-4537
Hours of Operation: Monday-Friday 8:00 AM -5:00 PM (CT)
Languages Spoken: English, Spanish, and translation services are available.
- **Service parts:** kohler.com/serviceparts
- **Care and cleaning:** kohler.com/clean
- **Patents:** kohlercompany.com/patents

This product is covered under the **KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty**, found at kohler.com/warranty. For a hardcopy of warranty terms, contact the Customer Care Center.

Besoin d’aide? Appeler notre centre de services à la clientèle.

- USA/Canada : 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537)
Mexique : 001-800-456-4537
Heures d’ouverture : Lundi au vendredi de 8 h à 17 h (HNC)
Langues parlées : Anglais, Espagnol, et des services de traduction sont disponibles.
- **Pièces de rechange :** kohler.com/serviceparts
- **Entretien et nettoyage :** kohler.com/clean
- **Brevets :** kohlercompany.com/patents

Ce produit est couvert sous la **garantie à vie limitée des robinets KOHLER®**, fournie sur le site kohler.com/warranty. Pour obtenir une copie imprimée des termes de la garantie, s'adresser au centre de services à la clientèle.

¿Necesita ayuda? Comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente.

- EE. UU./Canadá: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537)
México: 001-800-456-4537
Horario de atención: Lunes a viernes de 8:00 AM a 5:00 PM (tiempo del centro)
Idiomas: inglés, español, y servicios de traducción disponibles.
- **Piezas de repuesto:** kohler.com/serviceparts
- **Cuidado y limpieza:** kohler.com/clean
- **Patentes:** kohlercompany.com/patents

A este producto lo cubre la **garantía limitada de por vida para griferías de KOHLER®**, que puede consultarse en kohler.com/warranty. Si lo desea, solicite al Centro de Atención al Cliente una copia impresa de los términos de la garantía.